

## **Terms and Conditions**

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

### Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

### Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Eigene Artillerie beschießt den ganzen Tag die feindl. Stellungen.	<b>26. Jan.</b>	Tüzérségünk egész nap tűz alatt tartja az ellenség állásait.
Von 3 <sup>h</sup> 30' bis 4 <sup>h</sup> wird Solestwinow mit feindl. Shrapnells belegt. Die eigene Artillerie beschießt den ganzen Tag Antoniowka und Olszowiec.	<b>27. Jan.</b>	3 <sup>h</sup> 30'-tól 4 <sup>h</sup> -ig az ellenség Solestwinowot srappellesővel árasztja el. Saját tüzérségünk egész nap lövi Antoniowkát és Olszovicet.
Von 12 <sup>h</sup> 30' bis 1 <sup>h</sup> 30' beschießt die schwere Artillerie den Raum östl. von Solestwinow, während die eigene Artillerie den ganzen Tag die feindl. erste Linie und die Maschinen-gewehrabteilungen bearbeitet.	<b>28. Jan.</b>	12 <sup>h</sup> 30'-tól 1 <sup>h</sup> 30'-ig ellenséges nehéz tüzérség a Solestwinowtól keletre eső területet lövi, míg saját tüzérségünk egész nap erős tűz alatt tartja az ellenség első vonalát és a gépfegyverosztagokat.
Situation unverändert.	<b>29. Jan.</b>	A helyzet változatlan.
Von 2 <sup>h</sup> bis 4 <sup>h</sup> nachm. beschießt die eigene Artillerie die feindl. Stellungen. In der Nacht haben die Baone rege patrouillieren zu lassen und sich vorzuarbeiten. Es ist der Anschein zu erwecken, dass angegriffen wird, da bei der Nachbardivision grosse Ereignisse bevorstehen.	<b>30. Jan.</b>	D. u. 2 <sup>h</sup> -tól 4 <sup>h</sup> -ig tüzérségünk lövi az ellenséges állásokat. Parancs: éjjel a zászlóaljknak állandóan patrouilloztatni kell, hogy az ellenségben a támadás hitét keltsük fel, mert a szomszéd hadosztály nagy feladat teljesítése előtt áll.
Situation unverändert. Warmes Frühjahrs-wetter.	<b>31. Jan.- 10. Feb.</b>	A helyzet változatlan. Meleg, tavaszi időjárás.
Es soll das Abziehen der Truppen durch Ruhe etc. markiert werden. Feindl. Artillerie beschießt Solestwinow.	<b>11. Feb.</b>	Általános csenddel csapatok elvonását kell markirozni. Ellenséges tüzérség tűz alatt tartja Solestwinowot.
Um 4 <sup>h</sup> nachm. versucht der Feind sowohl im eigenen als in den Nachbarabschnitten durch Abstreuen mit Maschinengewehr- und Infanteriefuehrer zu konstatieren, ob sich noch Kräfte in der Front befinden. Eigene Artillerie beschießt die Stellungen bei Ludwinow. Das Rgt wird im Laufe der Nacht vom I. R. Nr. 64 abgelöst.	<b>12. Feb.</b>	D. u. 4 <sup>h</sup> -kor az ellenség gépfegyver és gyalogsági tüzellel puhatólja, hogy vannak-e még csapatok jelen? Tüzérségünk az ellenség Ludwinow melletti állásait lövi. Az ezredet az éj folyamán a 64. közös gy. e. illetőleg a 32. felváltja.
Um 3 <sup>h</sup> 15' vorm. Abmarsch aus den Stellungen über Obarzankow, Zarzencin nach Kalek, dortselbst 5 <sup>h</sup> Nachm. Einquartierung.	<b>13. Feb.</b>	D. e. 3 <sup>h</sup> 15'-kor indulunk az állásokból Obarzankow, Zarzencin át Kalekre, ahol 5 <sup>h</sup> -kor d. u. beszállásolnak bennünket.
Standort unverändert. Rast in guten Quartieren.	<b>14—15. Feb.</b>	Kalek, Bartkowice. Pihenő jó lakásokban.
Abmarsch um 7 <sup>h</sup> vorm. über Kolo, Polichow nach Wolborz. Dort Einquartierung.	<b>16. Feb.</b>	7 <sup>h</sup> d. e. indulunk Kolo, Polichowon át Wolborzba, ahol ismét beszállásolnak.
Einwaggonierung in Baby.	<b>17—18.</b>	Vonatra szállunk Babynál.
Fahrt über Czestochowa, Kattowitz, Oderberg, Zólyom, Fülek, Miskolcz. Auswaggonierung in Homonna. Marsch nach Nagykemence, dortselbst Einquartierung. Regen.	<b>20. Feb.</b>	Utazunk Czestochowa, Kattowitz, Oderberg, Zólyom, Fülek, Miskolcon át. Homonnán kiszállunk. Menetelés: Nagykemence és Modrára, ahol beszállásolnak.
Aufenthalt in Nagykemence. Regen.	<b>21. Feb.</b>	Nagykemence, Modra, pihenés.
9 <sup>h</sup> Vorm. Abmarsch. Das Rgt wird in Szinna und Czirókabéla untergebracht.	<b>22. Feb.</b>	D. e. 9 <sup>h</sup> -kor indulunk. Az ezredet részben Szinnán és részben Czirókabélán helyezik el.
Eintreffen in Czirókafalu. Nächtigung.	<b>23. Feb.</b>	Megérkezünk Czirókaófalura. Éjszakázunk.
Aufenthalt in Nagypolány, schlechte Quartiere, kaltes Regenwetter.	<b>24 25. Feb.</b>	Nagypolányon vagyunk. Rossz lakások, fagyos, esős időjárás.
8 <sup>h</sup> Vorm. Abmarsch. Um 12 <sup>h</sup> mittags wird der Karpatenkamm überschritten 3 <sup>h</sup> 30' nachm. Einquartierung in Zubrače. Schneefall.	<b>26. Feb.</b>	8 <sup>h</sup> -kor d. e. innét elindulunk. 12 <sup>h</sup> -kor átlépjük a Kárpátok gerincét. 3 <sup>h</sup> 30'-kor beszállásolnak bennünket Zubračen. Hóesés.